

Serge Ferrari

PRECONTRAIN 622 BLOCKOUT

COVER TEXTILES

TIPOLOGIA

Tessuto poliestere 1100 Dtex
HT spalmato PVC con tecnologia
FERRARI PRECONTRAIN.

CARATTERISTICHE

Oscurante con finissaggio
laccato lucido o opaco sui 2 lati.
Superficie perfettamente planare
e ottima stabilità dimensionale.
Facilmente saldabile. Ignifugo
secondo le norme italiane CL.2,
tedesco B1 e francese M2.
5 anni di garanzia.

UTILIZZI

Adatto per gazebo, pergole,
teli per strutture e tensostrutture.

PULIZIA E MANUNTENZIONE

Si consiglia una pulizia frequente
per evitare migrazioni degli
inquinanti nel PVC. Utilizzare
spugne soffici e stracci. Evitare
sostanze e strumenti di pulizia
abrasivi e vigorosi sfregamenti.
È sconsigliato l'uso di idropulitrici
ad alta pressione. Si consiglia
l'uso di TEXOUT APCO
CLEANER o di FERRARI
CLEAN della FERRARI.
Utilizzare detergenti non ionici,
contenenti quantità limitate
di alcool, detergenti fortemente
alcalini, sostanze molto acide,
solventi molto polari, ossidanti
come ipoclorito o acqua
ossigenata. La concentrazione
del detergente può variare
a seconda dello sporco
da rimuovere. È consentito
l'uso di idrocarburi come nafta,
benzina o etere di petrolio solo
in casi occasionali, per rimuovere
macchie di grasso. Sciacquare
abbondantemente con acqua
al termine del trattamento
e asciugare bene prima
di riporre il telo o la tenda piegati
per evitare muffe. È indicato
effettuare periodicamente
un trattamento con un prodotto
specifico (TEXOUT APCO
PROTECTANT) che crea un film
protettivo ridonando lucentezza
e prolungando la durata del
tessuto.

TYPOLOGY

PVC coated 1100 Dtex
HT polyester. FERRARI
PRECONTRAIN
coating technology.

FEATURES

High glossy or matt laquered
blockout fabric. Perfect flat
surface and outstanding
dimensional stability.
Easy to weld. Flame retardant
according to Italian CL.2, German
B1 and French M2 standards.
5-year warranty.

APPLICATIONS

Ideal for gazebo, pergolas,
structures and tensile structures.

CARE AND CLEANING

A frequent cleaning is advisable
to avoid pollutant migration
in the Pvc. Use a soft sponge
or cloth. Avoid abrasive
substances or facilities,
strong rubbing and high pressure
water jet cleaner. Cleaning
with TEXOUT APCO CLEANER
or FERRARI CLEAN from
FERRARI is recommended.
Use only non ionic detergents,
with low percentage of alcohol
and avoid strongly alkaline
or acid detergents, highly
polar solvents, oxidizers like
hypochlorite or hydrogen
peroxide. The concentration
of the detergent can vary
according to the dirt degree
of the material. The occasional
use of Hydrocarbons like
naphtha, fuel or petroleum ether
is permitted to remove grease
stain. Rinse thoroughly with
running water and let the tarp
or awning dry carefully before
folding to avoid mould.
It is advisable to treat the
material periodically with
a specific protectant (TEXOUT
APCO PROTECTANT) creating
a film maintaining brightness
and durability as well.

TYPOLOGIE

Polystergewebe 1100 Dtex HT,
PVC beschichtet, Preconstraint
Technologie, beidseitig lackiert.

EIGENSCHAFTEN

Technologie PRÉCONTRAIN
FERRARI: außerordentliche
Flächenstabilität, sehr lange
Lebensdauer, ausgezeichnetes
Schweißverhalten.
Schwerentflammbar nach
der italienischen norm CL.2,
nach der deutschen B1
und französischen M2 Norm.
5 Jahre Garantie.

ANWENDUNGEN

Pavillons, Schutztunnel,
Empfangszelte.

REINIGUNG UND PFLEGE

Wir empfehlen eine regelmäßige
Reinigung des Materials,
um die Migration von
Schadstoffen in das PVC
zu verhindern. Verwenden Sie
weiche Schwämme und Lappen.
Vermeiden Sie raue Stoffe
und Werkzeuge zum Reinigen
sowie kräftiges Reiben. Achten
Sie bei der Verwendung von
Hochdruckreinigern darauf, dass
Sie nur mit niedrigem Druck und
kaltem Wasser arbeiten. Wir
empfehlen die Verwendung
von TEXOUT APCO CLEANER.
Es ist ratsam, nichtionische
Reiniger, die eine begrenzte
Menge an Alkohol haben,
zu verwenden. Vermeiden Sie
säurehaltige und basische
Substanzen sowie Lösungsmittel
und Oxidationsmittel zum
Beispiel Natriumhypochlorit
oder Wasserstoffperoxid.
Die Konzentration des Reinigers
ist abhängig von der zu
entfernenden Verunreinigung.
Bitte beachten Sie, dass
nur, in Einzelfällen
Kohlenwasserstoffe wie Naphtha,
Benzin oder Petrolether gegen
Fettflecke einzusetzen sind.
Gründlich mit Wasser nach
der Behandlung spülen und
gut trocknen lassen, bevor Sie
das Material wieder aufrollen,
um Schimmelbildung zu
vermeiden. Es wird auch eine
regelmäßige Behandlung mit
einem bestimmten Produkt
(APCO TEXOUT PROTECTANT)
empfohlen, die einen
schützenden Film schafft.
Es sorgt für die
Wiederherstellung des Glanzes
und verlängert die Lebensdauer
des Gewebes.

TYPOLOGIE

Toile polyester 1100 Dtex HT
avec technique d'enduction PVC
FERRARI PRECONTRAIN.

CARACTÉRISTIQUES

Laqué sur deux faces opaque.
Planéité, stabilité et résistance
mécanique exceptionnelles dans
le temps. Excellente soudabilité.
Ignifuge: CL.2 (norme italienne)
B1 (norme allemande)
M2 (norme française)
Garantie de 5 ans.

APPLICATIONS

Chapiteaux, Pergola, structures
et bâtiments métallo textile.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous conseillons de laver la toile
périodiquement afin d'éviter
l'incrustation d'agents polluants.
Utilisez des éponges souples
et des chiffons. Evitez d'utiliser
des éponges abrasives
et les frottements vigoureux.
Evitez d'utiliser nettoyeuses
à haute pression. Il est conseillé
d'utiliser: TEXOUT APCO
CLEANER ou FERRARI CLEAN.
Utilisez des détergents non
ioniques, avec des pourcentages
limités d'alcool. N'utilisez pas
détergents agressifs, substances
acides, détergents alcalins,
oxydants, hypochlorite de
sodium ou eau oxygénée.
La concentration du détergent
peut varier en fonction du degré
de salissure. Il est possible
d'utiliser occasionnellement
des hydrocarbures comme gasoil,
essence ou éther de pétrole pour
enlever les taches de graisse.
Rincez et laissez bien sécher
avant de replacer et replier
la toile afin d'éviter la formation
de moisissure. Il est également
recommandé pour le traitement
régulier avec un produit
spécifique (APCO TEXOUT
PROTECTANT) pour retourner
un film protecteur.



SPALMATO PVC
PVC COATED



BILACCATO
DOUBLE-SIDE
LAQUERED



BLOCKOUT
BLOCKOUT



IGNIFUGO
FIRE RETARDANT



IMPERMEABILE
WATERPROOF



REACH
CONFORME



ANNI GARANZIA
YEARS WARRANTY

Per la garanzia completa, visitare www.giovanardi.com/warranty
For complete information about
warranty visit www.giovanardi.com/warranty
Für weitere Informationen über die Garantie besuchen
Sie www.giovanardi.com/warranty Pour la garantie
complète, visitez www.giovanardi.com/warranty

LUCIDO / GLOSSY

COD. 6288



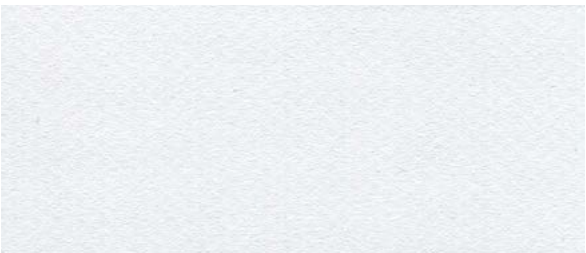
503 BIANCO



020 VANIGLIA

OPACO / MATT

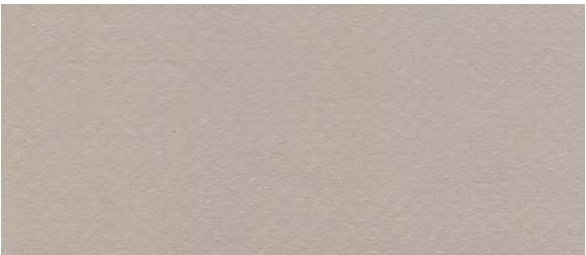
COD. 6288



537 BIANCO



539 VANIGLIA



597 SABBIA



542 GRIGIO

COD. 6288

	IT	EN	DE	FR
Filato / Yarn / Garn / Fil	ordito: PES HT 1100 Dtex trama: PES HT 1100 Dtex	warp: PES HT 1100 Dtex weft: PES HT 1100 Dtex	Kette: PES HT 1100 Dtex Schuss: PES HT 1100 Dtex	chaîne: PES HT 1100 Dtex trame: PES HT 1100 Dtex
Spalmatura / Coating / Beschichtung / Enduction	PVC	PVC	PVC	PVC
Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur	0,65 mm	0,65 mm	0,65 mm	0,65 mm
Peso tessuto / Weight / Gewicht / Poids (EN ISO 2286-2)	ca 750 g/m²	ca 750 g/m²	ca 750 g/m²	ca 750 g/m²
Ignifugazione / Flammability / Entflammbarkeit / Ignifugation	CL.2 (IT: RF 1/75 e 3/77) M2 (FR) BS 7837 (UK) NFPA 701 (US) B1 (DE: DIN 4102-1)	CL.2 (IT: RF 1/75 e 3/77) M2 (FR) BS 7837 (UK) NFPA 701 (US) B1 (DE: DIN 4102-1)	CL.2 (IT: RF 1/75 e 3/77) M2 (FR) BS 7837 (UK) NFPA 701 (US) B1 (DE: DIN 4102-1)	CL.2 (IT: RF 1/75 e 3/77) M2 (FR) BS 7837 (UK) NFPA 701 (US) B1 (DE: DIN 4102-1)
Finissaggio / Finishing / Schlusslack / Finition	laccato 2 lati PVDF. Saldabile	Both side lacquered PVDF. Weldable	Beidseitig lackiert PVDF. Schweißbar	Laqué biface PVDF. Soudable
Resistenza alla trazione Breaking strength Reisskraft Résistance à la traction (EN ISO 1421)	ordito: ca 230 daN/5 cm trama: ca 220 daN/5 cm	warp: ca 230 daN/5 cm weft: ca 220 daN/5 cm	Kette: ca 230 daN/5 cm Schuss: ca 220 daN/5 cm	chaîne: ca 230 daN/5 cm trame: ca 220 daN/5 cm
Resistenza allo strappo Tear strength Weiterreißfestigkeit Résistance à la déchirure (DIN 53363)	ordito: ca 20 daN trama: ca 20 daN	warp: ca 20 daN weft: ca 20 daN	Kette: ca 20 daN Schuss: ca 20 daN	chaîne: ca 20 daN trame: ca 20 daN
Resistenza alla luce Light fastness Lichtechtheit Tenue à la lumière (XENON TEST ISO 105-B02)	livello 8/8	level 8/8	Niveau 8/8	niveau 8/8
Resistenza alle temperature Resistance to temperatures Temperaturbeständigkeit Résistance à la température	+70°C / -30°C	+70°C / -30°C	+70°C / -30°C	+70°C / -30°C
Aderenza / Adhesion / Haftung / Adhèrence (EN ISO 2411)	ca 9 daN	ca 9 daN	ca 9 daN	ca 9 daN
Disponibilità Availability Verfügbarkeit Disponibilite sur stock	standard	standard	standard	standard
Altezza del tessuto / Roll width / Breite / Laize	standard 250/267 cm MATT 267 cm LUCIDO	standard 250/267 cm MATT 267 cm GLOSSY	standard 250/267 cm MATT 267 cm HOCHGLANZIG	standard 250/267 cm MATT 267 cm BRILLANT
Lunghezza rotolo / Roll length / Rollenlänge / Longueur de la pièce	ca 50 m ca 250 m ca 300 m	ca 50 m ca 250 m ca 300 m	ca 50 m ca 250 m ca 300 m	ca 50 m ca 250 m ca 300 m



UTILIZZI

- gazebo
- pergole
- teli per strutture e tensostrutture

APPLICATIONS

- gazebo
- pergolas
- structures and tensile structures

ANWENDUNG

- Pavillons
- Schutztunnel
- Empfangszelte

APPLICATIONS

- chapiteaux
- pergola
- structures et bâtiments métallo textile

COLLEZIONE 2018/2021 I dati tecnici possono subire variazioni a seconda dei lotti di produzione e sono soggetti a tolleranza di $\pm 5\%$
COLLECTION 2018/2021 the a. m. technical data can vary according to production lots and are subject to a $\pm 5\%$ tolerance.
KOLLEKTION 2018/2021 Die technischen Daten sind mittlere Werte mit einer Toleranz von $\pm 5\%$
COLLECTION 2018/2021 Les données techniques peuvent varier selon le lot de fabrication et sont sujettes à une tolérance de $\pm 5\%$.

